

加州聖荷西語文學校紙上壁報展

爸爸與我

• 陳知翎

指導老師/王智玟

親愛的爸爸，我記得我很小的時候，您都會牽著我的馬路。當我跌倒時，也是您幫我擦藥，安慰我說：「沒關係，再忍一下就好了。」當我被媽媽罵時，您都會來安慰我，跟我講道理，也會勸我跟媽媽說聲對不起。現在我長大了，您也還是跟以前一樣喜歡陪我做各種事情，雖然我跟您說不用陪我到學校了，可是您還是堅持每天陪我一起走路上學。

當我碰到挫折時，您陪我解決難題；當我需要有伴時，您也會放下手邊的事，陪我在大太陽下打球。我還記得，我第一次出遠門時，您陪我去搭車，您就一直站在窗外，看著坐在車內的我。而在您就在那邊待到車開走、完全不見為止。

謝謝爸爸陪我度過這麼多困難，我要好好跟您說聲：「爸，謝謝您，您辛苦了！」

• 何明軒

爸爸小時候是個活潑好動的小孩，常常跟朋友在外面玩耍，他小時候很喜歡打球、釣魚和騎腳踏車。在各種球類運動中，他特別喜歡打棒球，因為他打得很棒，被選進學校的棒球隊，最後還成為學校的棒球明星，很受大家歡迎呢！

他因為常常參與練球，常代表學校去比賽，所以一結交了

很多朋友，大家都很喜欢他，他印像最深刻的一次練習時，他跌倒不覺痛，當他復健後，他還是不住又再回去打棒球。我記得爸爸的童年實在太有趣、太刺激了。如果有時光機的話，我還真希望能跟他一起回到他的童年，體驗一下爸爸小時候的風光。

• 何紹璋

我和爸爸一直都很親近，從我生下那天起，他每天都陪著我，照顧我，表達他對我的關心。除了上班賺錢外，他還要時時顧慮我的心情和我在學校的狀況。每天早晨叫起我起床，他會幫我做好早餐，然後再送去上班。下班後，爸爸永遠在第一時間趕回家，跟我們相處。

從小到大，爸爸都不會用嚴厲的態度看待我的課業，

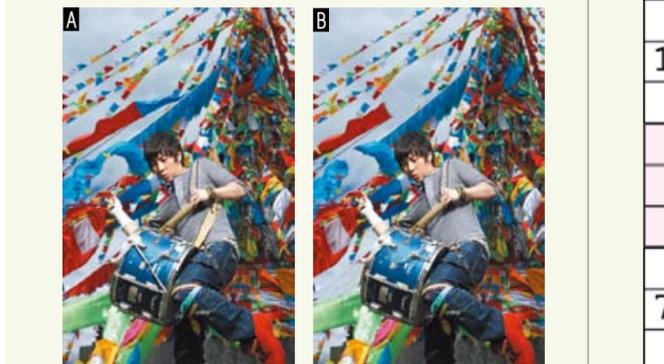
但他還是期望我的成績不要差太多，要盡力達到一定水準。我真的很感謝他，陪我走過這麼多風風雨雨，他總是在我不開心的時候問我：「怎麼了？發生什麼事了嗎？」然後一定盡辦法幫我解決問題，並且耐心的安慰我。我的爸爸不但是我生命中最重要的人，還是很多人心目中的偶像。在我眼裡，他是世界上最棒的父親。

美國州、地方政府公務員鐵飯碗生鏽

For every worker who's been laid off, many others worry that they're next. The sense of long-term security that once attached itself to a state or local government job is gone. 每次有公務員被裁，許多人擔心自己已是下一個。州與地方政府工作代表的長安定期感，已經不復存在。【美聯社】

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。



財

10畫貝部

注音字義

財①金銀錢幣的總稱

例 財產：你不工作，再多的財產也會花光。

② 物資和產品的總稱；

例 財富。

字詞研究

財富：能滿足人類需要的物質，如錢。

財迷：因愛財而被錢財迷惑的人。

財大氣粗：驕傲自己的財力而蠻橫不講理。

〔造詞〕財力、財物、財神、財迷、財源。

我發財了，用不完。

在這荒島上，錢財又有什麼用呢？

博學館出版社/提供

台灣大專加西校友會中校紙上壁報展

烏鴉與孔雀

• 鄭柏約

在一個天氣暖和的午後，烏鴉和孔雀正在森林裡聊天。這時，烏鴉一直盯著孔雀，非常羨慕牠有美麗的羽毛，心想如果能把孔雀身上的羽毛偷走，那該有多好。而孔雀心裡也在想，為什麼烏鴉要一直看著我的羽毛，難道牠企圖要偷我的羽毛嗎？當天晚上，孔雀離開了牠的窩，烏鴉悄悄地跟在孔雀後面。

這時，孔雀也注意到自己已被跟蹤，只是萬萬想不到，跟蹤牠的竟然是烏鴉。孔雀為了擺脫烏鴉，便想了個辦法，孔雀知道森林裡有獵人用來捕捉獵物的陷阱，當孔雀進入森林時，烏鴉也跟著進去。突然啪的一聲，烏鴉就掉進陷阱裡了，網子緊緊纏住烏鴉，儘管牠費力掙扎，網子卻越拉越緊。

孔雀對烏鴉說：烏鴉啊！想偷走我的羽毛，可沒那麼容易，其實你的羽毛黑得發亮，也很漂亮，何不試著肯定自己呢？最後，孔雀咬來尖銳的利器，幫助烏鴉逃離陷阱，讓烏鴉免於被獵人捕捉。

好呀，我也餓了。

小紅，我肚子好餓，要不一起加點油。

我都是加九二無鉛汽油。

你都是加什麼油呀？

因為比較便宜嘛！怎麼了？

啊！不好吧！

啊？為什麼？

一分錢一分貨，我勸你加九二無鉛汽油。

原來如此！難怪我常常很快餓了！

九二聽起來有「久餓」的感覺。九八聽起來有「久飽」的感覺。

弗列斯特作品

華文	泰文
A: 府上有多少人?	ก ผู้ซึ่ง โหย้ว ตัว เต้า เหยียน ที่บ้าน(คุณ)มีกี่คน
B: 我家一共有五個人。 父親、母親、我、一個弟弟、一個妹妹。	ข หวอ เจ็ย อี้ กัง โหย้ว อยู่ เหยียน บ้านฉันมีทั้งหมด ๕ คน ฟู ซึง หมู ซึง หวอ อี้ กือ ตี้ อี้ กือ เหมย คุณพ่อ คุณแม่ ฉัน น้องชายคนหนึ่ง น้องสาวคนหนึ่ง
A: 你沒有哥哥、姊姊嗎?	ก หนี เหมย โหย้ว เกอ เจ็ย เจ็ย มา คุณไม่มีพี่ชาย พี่สาวหรือ
B: 沒有。我是老大。	ข เหมย โหย้ว หวอ ซว้อ เหล้า ต้า ไม่มี ฉันเป็น(ลูก)คนโต

數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.1emo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

7	8	9	3	1	5	2	7	6
5	2	3	6	8	7	9	1	4
6	7	1	9	7	2	8	5	3
2	7	6	4	3	1	5	8	9
3	9	7	5	6	8	1	7	2
8	1	5	7	2	9	6	3	7
1	3	8	2	7	6	7	9	5
4	5	2	8	9	7	3	6	1
9	6	7	1	5	3	4	2	8

找碴解答：